

# ELLENZÉK

A MISKOLCI FÜGGETLENSÉGI ÉS NEGYVENNYOLCAS PÁRT HIVATALOS KOZLÖNYE.

## Előfizetési árak:

**Melyben:** Egész évre 10 K Vidékre: Egész évre . 12 K  
Fél évre . . . 5 „ Fél évre . . . 6 „  
Negyed évre 2-50 „ Negyed évre 3 „  
Egyes szám ára 8 fill. Kapható minden hírlapelárusitónál.

## Felelős szerkesztő:

**KATONA IMRE**

## Laptulajdonos:

**SZELÉNYI LAJOS**

## Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Széchenyi-utca 36. SZELÉNYI és TÁRSA nyomdája

## A lap megjelen

minden kedd, csütörtök és szombaton.

## A színház ügye a közgyűlésben.

Kemény ítélet hangzott el a város közgyűlésén a színház mostani vezetősége ellen. Illetékes ajkáról, a színügyi bizottság elnökének ajkairól. Kinos volt hallgatni azokat a leplezetlen igazmondásokat, melyek a jelenlegi szingazgató ellen elhangzottak; mert nem szükséges, hogy vétkek hanyagságot, ígéreteknek be nem tartását emlegessék, hogy önértetes ember elforduljon a színházról. Tökéletesen elég, sőt az elégnél is több volt az az elítélő vélemény, az a sentencia-számba menő kijelentés, melylyel a mostani társulatot és annak vezetését a közgyűlés érdemlegesen megbírálta.

Rosszul esik, hogy a színházról, a kulturát fejleszteni hivatott műintézetéről elhangzott szigorú, — de ismerjük be — igazságos ítéletet kell regisztrálnunk. De kötelességünk ez és a napi krónikás szerepét a közönség érdekeit istápoló, sőt ez esetben védő, a sziművészet ügyét ellenőrző nyilvánosság képviselőiképp veszszük át.

A jövő esztendőben félszázada lesz, hogy a mostani muzsa-hajlékban a magyar sziművészet hivatott és — néha bi-

zony nem odavaló, korcs-apostolai hirdették az igét, a kultura igéit. Ez alatt az ötven esztendő alatt sok szép napot látott a színészet városunkban, melynek közönségét, szórakozásában is a nemeset kereső közönségét Magyarország színészetemessége példaképpen állítja a városok közönsége elé.

Voltak szomorú napjai is a miskolci színészetnek; igazgatók anyagi bukása, szétfoslott társulatok lézengése, kegyelemkenyéren élődése jelzik ezeket a szomorú idöket. De kérjük, ki volt az oka mindezeknek? Nyugodtan vallhatjuk, hogy sohasem a közönség; mindig a direktorok éhletlensége, egyéni hibái, a tékozlásra való hajlandósága, lelkesmeretlensége és az az elhibázott, önző üzleti szellem, melylyel kultur-intézményt akartak vásárrá, üzleti vállalkozássá lealacsonyítani.

Lássuk hát e szomorú dolgok után a még szomorubb jelent. Színházunk mostani igazgatója erősen hiányos társulattal játszik, tehát nem produkálhat olyan előadásokat, melyek a közönség müigényeit kielégítetik. Nem volt tehát más megoldás, — miután az igazgató elvállalt kötelességeit nem teljesítette, — mint az, hogy a köz-

gyűlés és annak kebelében a színügyi bizottság elnöke, elítélő nyilatkozatokat tegyen ez ellen.

Balla Kálmán önértetes ember és biztosan számíthatunk reá, hogy levonja magára nézve a következményeket. Utóvégre is a színész-érzékenységet félre kell tenni és — félre kell állni. Ez a helyes, ez a korrekt, ez az észszerű. Miskolc városa közönsége, színügyi bizottsága, a publicitás nem lehet és nincs megelegedve az igazgató és a társulat működésével; az igazgató és a társulat a szerződés lejártakor tehát elmegy.

A legjobb szívet mondunk már most bucsuszótt a társulatnak, tavaszkor bekövetkezendő exodusára alkalmára. Bírálok szavunkat mindig jóindulat vezette és vezeti és azokat sem a talmi Talmák, a fiók Blahák, az epigon Kean-ek, Novellik, Emanuelok érzékenysége, sem egyéb személyi tekintetek nem irányították. Jóleső elégtétel részünkre az, hogy a város illetékes körei igazoltak bennünket, igazolták bírálatainkat és elhatározták, hogy a pályázatot idejében kiírják a színházra.

Reméljük, hogy színházunk sorsát az illetékes választmány nem hagyja sokáig

## TÁRCA.

### Részletfizetésre.

— Az „Ellenzék” eredeti tárcája. —

Irtta: Katona Imre.

Jólelkü zsidóbarátok olesó pénzért kiöltöztették az immár „érett” ifjút. Főkapaszkodott, parvenü kalmárok eltanult bon ton manierjait utánozva, utazott haza az ifju a kisvárosba, hogy élvezzen a szülői ház nyomorában. Kikekedett, felserdült fiu volt, ki szívesen szenvedte a nagyvárosi életben rátapadt urias, divatos, elegáns modort — és ez hatott a maradéki kis város elfogult közönsége előtt. Ujság volt. Egy fővárosi ember!

Feuereisenné élvezettel nézte a finom modoru fiatal embert az utcán — és a saját leánya jutott eszébe.

Milyen szép egy pár lenne ebből a két fiatalból! — gondolta magában.

Nem is sok idő multán készen állt a házasság — a két anyánál.

Milyen édes tudat nyugtatta meg az ifju

ember anyját; a leány anyja azt mondta, hogy fölneveli ő a doktort doktornak. Oh, töl! Mi helyt „kész lesz”, rögtön hozzáadja a leányát feleségül és ötezer forint hozományt mellé!

A fiu anyjának szíve fölédett; a fia gond nélkül fog élni, doktor lesz. De addig? De addig?! A gondos mama megnyugtatta. Ad ő eleget, ad ő részletet a doktorra. Ő fölneveli, ő istápolja, ő segíti — a leendő hozományból a leendő vőt.

A tanuló ifju ráment az előnyös ajánlatra. Gondtalan, vidor jövővel biztatta ez; nem kell a népkonyhában étkeznie; a hónapos ágyat fölválthatja külön szobával; a méregdrága tandíjat nem kell szegény anyjának kiköplálnia; meg lesz a kényelem, a jövő. Adja a hozomány! Sok pénz az: ötezer forint.

A sok rövidlátó orvosnövendék a boncterm előtt eiterülő sötét folyosón, bámulva bámulta a Váro Hamilton folyton jó ruháját, mindig tiszta kezélfjét, gallérfját, mely nem volt ugy kirojtosodva, mint az övék. Lakótársai a szomszédban suttogva bujtak össze, valahányszor a levélhordó Váro Hamiltonnak pénzes levelet hozott; de söt egyikük, egy magába zárkózott könyvfaló, lassan dörmögte ritka szakállába: „Nini, Faust, a gyerekes Faust, aki

eladja lelkét pénzért az ördögnek, a pénz ördögének — és kap helyette egy vastag, elhízott, tanulatlan, buta Margitot.”

Váro Hamilton könnyen élt, jól élt. Még görvélyes, pózna-hosszu néjének is küldött némi aprópénzt vissza a kis városba, aki beleavakult a sok varrásba, himzésbe, feketére feketével.

Ma, amikor közel van a diplomaszerezés napja, a második ezer hátsó végét számítja a leendő doktor. Tehát kétezerrel kevesebb lesz a hozomány. A leány, az szép; neki tetszik. Hogy ő tetszik-e annak, azzal edeskeveset törődött. A pap szava összeköti őket, hiszen látta ő az állatkertben, hogy a farkas egy ketrecben fér meg a kutyaival. Miért ő nem a leánynyal?

A szív?! Oh, a szív, az egy bolondos véredény, melynek semmi köze a házassághoz. Az csak közvetíti a vért az agyon, nyultagyon keresztül el a combokba, a lábakba, meg vissza. Csak a vért. Az érzést? Azt közvetíti az érző ideg, a nervus sympathicus. Egyéb semmi.

A házasságot, a jövőt, a talentumot, az érzést, a jólétet, — mindent a pénz vezérel, közvetít; a leány, annak a szíve, annak a boldogsága, az csak a filozófusok könyveiben,

**Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza**  
ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Méghogy értéktelen utáztatokat is kínálnak, kérjen mindenki „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svjc).

**Sirolin**

Emeli az étvágyat és a testület, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izrádást.

**„Roche”**

Kapható orvos rendelésre a gyógyszerárakban. — Ám Svájcban 4.— koron.

bizonytalanságban. Minél későbbi időkre hagyják, annál kevesebb lesz a hivatott pályázó direktor, a kiknek idejében kell gondoskodni színházról.

A városi közgyűlés csütörtökön tartott közgyűlésén lefolyt színházi vitáról a következő tudósítás számol be:

A miskolci nemzeti színház r. t. tételénél (évi segély 8000 kor.) érdekes és nagyjelentőségű vita fejlődött ki, melyet dr. Hercz Ödön vezetett be. Előadja, hogy mikor ezt a segélyt 1905-ben megszavazták, azt hitték, hogy a miskolci színház kulturmisziót fog teljesíteni, oly misziót, mely Miskolc város igényeinek megfelel. Mióta azonban Balla Kálmán igazgató vezetése alatt áll a színház, valósággal megbotránkozva távozik onnan. Beszéde végén felkéri a polgármestert, hogy a színházi bizottságban hasson oda, hogy Balla Kálmán vállalt kötelezettsége teljesítésére utasítsák.

Balla a színházat üzletnek tekinti, olyan tagokat állít a színpadra, akik véleménye szerint még *Mucsán sem állják meg helyüket*. Az előadások nemcsak hogy megfosztják a közönséget a műélvezettől, hanem a közönség, ha már el is megy a színházba, valósággal megbotránkozva távozik onnan. Beszéde végén felkéri a polgármestert, hogy a színházi bizottságban hasson oda, hogy Balla Kálmán vállalt kötelezettsége teljesítésére utasítsák.

Rácz György dr. szerint az előtte szólónak némi tekintetben igaza van; Balla ellen bizony sok a panasz a városban, de neki az igazgatásban pechje van. Egyik színésznője megbetegszik, akit bizony a szezon közben bajos pótolni. Mikor Balla Miskolcra jött, bemutatta a repertoárt, amelyet a színházi bizottság akkor kifogásolt, de az újabb műsor ellen nem lehet panasz. Bizony a társulat nagyon hiányos. Amennyire a színházi bizottság befolyást gyakorolhat, a bajokat szanálni fogja.

Hercz Sándor: Mikor a város 8000 K szubvenciót ad, bizonyos beleszólási jog illeti őt. A jelen esetben általános bajokról és hiányokról van szó. A színház ez évben dekadenciát mutat. Felkéri a színházi választmányt, hogy a bizottságban hasson oda, hogy a pályázatot a színházra haladéktalanul írják ki.

Rácz György dr.: Beösmérem, hogy a társulat gyöngébb, mint tavaly, de a színházi bizottság bizott Balla ígéréteiben, hogy jó társulattal fog Miskolcra jönni. A pályázatot ez évben okvetlenül kírja a bizottság.

meg a regényekben van, az mind csak részlet a pénzből, az anyagból, a vérből. És ő e részletet már leélvezte...

Váro Hamilton szigorló orvos ur plasztikus meghajtással lépett be a szobába, jobb kezében tartott kalapjával kis félkört írva le hátrafelé, éppen, mint az isteni Halmi csinálta, mikor még élt.

Sarolta könnyű fejbiccentéssel fogadta, míg a mama örömtől áradozó kabbell nézte leendő vejét.

A papa visszahuzódott. B. csánatot kért; sürgős postamunkája van.

— Oh, kérem, soh'se zavartassa magát, — fordult felé Váro Hamilton ur szenevelgő, nyafka orrhangon nyujtva meg minden szót, ahogy azt a nagy orvosoktól elmagjolta. Azután odafordult a hölgyekhez.

— Hölgyeim, őszinte bámulójukat látják bennem nagyrabecsült szorgalmuknak.

(Sarolta a körmeit tisztogatta egy finom kis reszelővel, a mama pedig sietve dugta maga mögé a foltozásra elővett lábravalót.)

— Igen, az önök szorgalmát bámulom hölgyeim. Anélkül visszavetik az embert, a szigorlaton, kit két hónapra, kit egy esztendőre —

## Miskolc város háztartása.

Az 1907. évi költségvetés.

### Rendes közgyűlés.

Miskolc város képviselőtestülete csütörtökön tartotta rendes közgyűlését, hogy városunk háztartásának költségelirányzatát behatóan megtárgyalja. A képviselő urak nem nagy számmal jelentek meg a közgyűlésen, de akik jelen voltak, azok nemcsak dicsérendő érdeklődéssel kísérték Szombati László főszámvevőnek, a költségelirányzat derék készítőjének szakszerű és minden részletet alaposan ismerő előterjesztését, hanem a költségelirányzat egyes tételét beható vita kíséretében tárgyalták. Ezzel a költségvetés számos pontjára vonatkozólag a tanács és annak élén a polgármester érdekes és sok esetben megnyugtató felvilágosítást és nyilatkozatot provokáltak és több fontos, függőben levő közérdekű kérdést világítottak meg és hoztak közelebb a megvalósuláshoz.

A város belterületének fejlesztése, a város szabályozás politikája érdekében fontos nyilatkozatával Kun József dr. tett hasznos szolgálatot a városnak, mert — bár polgármesterünk a város szabályozása ügyében eléggé meg nem becsülhető fáradozást fejtett ki eddig is — fölszínre hozta és aktuálisá tette a városfejlesztési és szabályozási politika forszírozását.

Beható és érdekes vita fejlődött ki a színház kérdésénél is. A közgyűlés e fontos részét lapunk más helyén ismertetjük és méltatjuk.

Miskolc városa képviselőtestületének rendes közgyűléséről a következő tudósításunk számol be:

Szentpáli István dr. polgármester üdvözlővén a képviselőtestületet, megnyitja a közgyűlést.

Szombati László főszámvevő, mint előadó, részletesen ismerteti a költségelirányzatot, melyet a számvevőség az utóbbi három év

oh, engem nem... Apropo! Egy érdekes kóros eset, hölgyeim; egy kiválóan érdekes kóros eset! Egy nyomorultan szegény lány szíven szurta magát reménytelen szerelme miatt.

— Ah! — kiáltott fel izgatottan Sarolta. — Bolond volt. Nem tanult anatómiát, nem tudta, hogy hol fekszik a szív és vetellenül a bal tüdőlebens felső mellő részének éppen a szélét érte a kés hegye. Most olyan szépen hörg és sípol a melle, mint a fizikus emberé. Elvé marad és valószínű, hogy kigyógyul a szerelméből is.

A mama biztató pillantásokat vetett a leendő vő felé. Ugy, ugy, puhítsd, abáld meg jól!

— Mert hát, hölgyeim, mi az a szerelem!? Kóros állapota az agynak; éles reflexe az örüretnek, valóságos mánia. Regényírók és szegény leányok beteges idegbaja, képzelő lése.

Sarolta szívén találva érezte magát a nyegle fiatal ember cinikus gunyolódása által. Gyűlölet tompította meg hangja élet, midőn egyenesen szemébe vágta leendő vőlegényének:

— Igy hát maga beteges, képzelődő, egy valóságos maiaikus, Váro ur! Vagy ha az nem, akkor szeretni sem tud!

(Polyt. köv.)

eredményeihez képest, a fenálló szerződésekre és egyezményekre való tekintettel, a legnagyobb gondossággal állított össze és terjesztett a pénzügyi szakosztály elé. Az összeállított költségelirányzatban nagyobb eltérés a múlt évihez képest a helypénzszedési jog bérösszegénél mutatkozik, a hol 4895 korona esés van, mert a közgyűlés ezt az összeget Dick Péter bérli javára elengedte. Új tételt képez a műtrágya eladásából befolyó jövedelem, mely azonban csak átmeneti tételt képez, amennyiben a kiadásoknál hasonló összeg vététt föl.

A számvevőség a bevételek és kiadások tételeinek egybevetése után 311,097 kor. 66 fillér fedezetlen összeget mutat ki, melyből 565 000 korona valamennyi adó nem után esik 179,870'84 kor.; 545,000 kor. ház-, kereset-, adó nemre esik 126,918'80 kor., 18,749 kor. föld-, szőlő és legelőadóra, dűlőnt fenntartási költség címén esik 2000 kor.; 10,710 kor. földadóra, mezőéri költség címén 2308'02 korona. Ezek szerint a községi pótdadó százaléka 55 13 százalék.

A pénzügyi szakosztály a költségvetés több tételén változtatván, a fedezetlenül maradó összeg 317,357 kor.-ra emelkedett, mely után a pótdadó 56'23 százalékkal lenne, mely 0'43 százalékkal több, mint a folyó évre véglegesen megállapított pótdadó-százalék.

A pénzügyi szakosztály javaslatán a tanács is, beható tárgyalás után, változtatott és összeállítása szerint az 1907. évre megállapítandó pótdadó-százalékot 56'69 százalékkal határozta meg, mely 0'89 százalékkal több a folyó évre megállapított pótdadó százaléka.

A főszámvevő a fentiekben vázlatos, de hű képét nyujtván a költségelirányzatnak, kéri, hogy azt a közgyűlés általánosságban, a részletes tárgyalás alapjául fogadja el.

A közgyűlés telkesen megéljenzte Szombati László főszámvevő nagy szaktudásra, gondos tanulmányra való előadását és a költségvetést általánosságban elfogadta.

A részletes tárgyalás folyamán, a földék és kertek jövedelmeiből befolyó bevételek tételénél

Kun József dr. fölemlíti, hogy a város beltelekben igen szegény és így sem városrendezési, sem szabályozási politikát nem fejthet ki a kivánt mértékben. A drézai kiállításra bemutatott több város városrendezési tervezetét; így a többek közt Frankfurt városa megszerezte a megszerzendő belteleket, hogy a város fejlesztését a kivánt mértékben lehetővé tegye és megakassza a magánspekulációkat. Miskolcon is kellő időben gondoskodni kellett volna erről, annál is inkább, mert a közel jövőben a város belterületén több állami középületet kell elhelyezni.

Szentpáli polgármester kellő felvilágosítást; ad; 2-3 év alatt a város többbelteleket kisajátított és vásárolt meg, részint utcanyitás végett, részint pedig, hogy a városnak rendelkezésére álljanak. A pénzügyi helyzet azonban köztudomás szerint, egyelőre, sajnos, nem engedi meg, hogy a város erején felül terjeszkedjék, terheit szaporítsa.

A közgyűlés úgy e tételt, mint a következőket elfogadván, az ebadó összeg tételénél a pénzügyi választmány felhívja a tanács figyelmét azon, mondhatni tarhatatlan, kellemetlen állapotokra, melyeket a város területén, az ebek folyton nagyszámú kóborlásával tapasztalhatni; nézete szerint ez állapotokon az ebadó felemelésével lehetne elsősorban segíteni. Javaslatba hozza megfelelő lépéseket tenni arra nézve, hogy az ebadó összegek, legalább a belváros területén, illetve az első építési körzetben a jelenlegi díjak kétszeresére fölemeltessek.

1000 munkás és hivatalnok

Honi ipar!

Heti gyártás 13.000 pár

Cégünk folyton növekedő sikere gyártmányaink elismert szoliditásában és kiválóságában rejlik. — A szabott gyári árak a cipő talpába vannak vésvé. — Oriási valaszték a legegyszerűbb és a legfinomabb cipők és csizmákban

„TURUL” cipőgyár részvénytársaság főraktára Miskolcz, Széchenyi-utca Horváth-szálloda.

Különlegesség »GOODYEAR WELT« árukban. A jelenkor elismert legjobb minőség.



**Pataky Sándor** a rendőrség tulkapásait kárhóztatja; az udvarokba is behatol a rendőrség, hogy a kutyákat ott elfogassa.

**Nagy Ferenc dr. főjegyző** bejelenti, hogy a rendőrség a tanács utasítására járt el, amidőn a nyílt udvarokon szájkosár nélkül járó ebeket elfogatta. A tanácsban ugyan kétség merült fel az intézkedés jogszerűsége iránt, de a közegészség fontos kérdésére tekintettel a tisztí főorvos elvállalta a felelősséget.

**Lichtenstein József** szerint ez a szigorúság a város belső részén, ahol nagy a forgalom teljesen indokolt.

Az avasi utak fentartásánál **Bartányi Gyula dr.** szólal föl és a felszólalás eredményeképp a közgyűlés kimondja, hogy az e célból eddig a pincetulajdonosokból álló csoportok gondnokai által kezelt összegeket ezután a város kezelje és az utakat házilag tartsa rendben.

A bevételek tételét a közgyűlés elfogadván, a Korona-épületre előirányzott kiadási tételnél a polgármester jelenti, hogy a főlvet 4000 korona a bálterem kifestésére van előirányozva.

**Hercz Sándor** szükségesebbnek látja, hogy ez az összeg a ventiláció rendbehozatalára és a villamos világítás bevezetésére fordíttassék.

A közgyűlés többek felszólalása után a tanács javaslatát elfogadja, a 4000 kor. hovatartozása iránt pedig máskor fog határozni.

A járványkórház fenntartási költségeinél **Papp Lajos** felszólalására a polgármester és **Szabó Ármán dr.** tisztí orvos a felvilágosítást megadván, a közgyűlés a tételt elfogadja.

A színház r. t.-nak adandó 8000 kor. évi segély tételénél élénk és tanulságos vita indult meg. Erről lapunk más helyén referálunk.

A költségelirányzat többi tételét is elfogadván a közgyűlés, megállapította, hogy a fedezetlenül maradó 319,959:56 kor. összeg után 56:69 százalék pótagó lesz kirovandó.

A közgyűlés este 7 órakor véget ért.

## SZÍNHÁZ, IRODALOM.

### Színházi másor:

Szombat: **Leányka**, operette. (Ujdonság.)  
Vasárnap délután: **Aranyvirág**, operette;  
este: **Leányka**, operette.

### \* Gyöngyi Izsó és Jolán vendégezereplése.

Két estén át gyönyörködtette Gyöngyi Izsó, ez az isten kegyelméből való nagy művész és Jolán leánya, a közönséget, mely mindkét estén zsefolásig megtöltötte a színházat, megmutatván, hogy van Miskolcon színházba járó közönség, ha olyan estéket remélhet, melyeken műgényeit is kielégítik. A kitűnő művész-pár első fellépteül a Kornevillei harangok, Planquette kitűnő operettje került színre. Gyöngyi Izsó Gáspár apó szerepében a kitűnő jellemalkitót mutatta be, akiben van drámai erő és karakterizálásra művészi képesség, annyi, hogy kölcsön adhatott volna belőle az előadás egynémely más, szintén elsőrendű szerepet játszott alakításának is. Gyöngyi Jolán a Zsermén szerepét játszotta is. Kedvesen; kissé rekedten énekelt, de azért a közönség méltányolva a művész-csemete tehetségét, lelkesen tapsolt. A márki énekrészeit Szarvassi szépen énekelte. Szerpolettben biztosan énekelt Sziklai Blanka, de bizonytalan játékaival azt igazolta, hogy szubrett-szerepekre nem való. A bíró Szöregy kezében jó kézben volt. A karok ingadoztak; a női kar különösen,

annyira ingadozott, hogy a zenekarnak úgy kellett utána baktatni.

**Goldstein Számi** volt debüje Gyöngyi Izsónak a második estén, csütörtökön. A jószívű, agyafurt munkácsi zsidógyerek alakját annyi kedves szeretetreméltósággal, annyi kacagtató ötlettel ruházta föl, hogy ez az alakítás a színművészet egyik remeke. Taps, kacaj verte föl a rendesen hangtalan színház csöndjét Gyöngyi Jolán a Virág Toncsi szerepében temperamentumos szubrett-alakítást nyújtott. Szöregy (Gólya), Szilassi Juliska, Balácsi, Csáder Irén kitűnően játszottak. Előfordul a darabban valami Tavaszy nevű báró is.

## Miskolc uj hitközsége.

Miskolc, november 29.

(z.) A magyar kereszténység és királyság megeremtésének kilencszázados évfordulóját a miskolci görög szert. katolikusok azzal ünnepelték meg, hogy egy táborba tömörültek. Első szert. királyunk megkoronázásának 900-ik évfordulóját azzal tették magukra nézve emlékeztetéssé, hogy megalakították a miskolci gör. szert. kath. hitközséget.

Hetedfél éve, hogy ez történt, de mintha csak tegnap lett volna. Fülünkbe csengenek azok a szép szavak, melyekkel az alakuló közgyűlés egybehívója: Szaffka Pál kir. közjegyző, az egybegyűlteket üdvözölte.

„Ránk fogják, — mondotta, — hogy hazas nemzetellenes eszmékkel telítjük meg a mi népünk lelkét, hogy ellene vagyunk a magyarságnak. Még eléggé megtisztelve kell éreznünk magunkat, ha csak ennyit mondanak ránk, hogy — muszkák vagyunk! Hát mondják, ne bántson bennünket, mi haladjunk a magunk utján. Ezt a mai szent napot, a keresztény magyar királyság megalapításának 900 éves fordulóját, ünnepeljük meg mi azzal, hogy a magunk kis körében oltárna emeljük édes hazánk zengzeties nyelvét — a magyar nyelvet!”

A hitközség megalakult, s ma már minden vasár- és ünnepnapon összejönnek a „muszkák”-nak nevezett gör. katolikusok, hogy felajánlják imáikat a mindennek Urának magyar nyelven.

A lefolyt idő alatt a hitközség megvetette létalapját; gondját most az képezi, hogyan teremtsen magának saját oltárt, mert bizony eddig azt is bérelnie kellett. Megindult a gyűjtés az építendő gör. kath. templom javára, segélyeket is helyeztek kilátásba több oldalról, de ez mind kevés.

Maguk a hívők bármily egyszerű kis templommal beérnek, de olyat sem akarnak építeni, ami szégyenére válnék a városnak; még több segélyre van tehát szüksége. Ezért fordul az egyháztanács a városhoz, és nem jogtalanul, hogy a gör. kath. templom számára adjon ingyen telket.

Az összeírás adatai szerint Miskolcon körülbelül kétezer görög katolikus él, joggal kívánhatna hát saját templomot, s a városnak kötelessége előmozdítani jogos igényük kielégítését.

Nagyjából már első hiradásunkkor kifejtettük álláspontunkat. Most nem sok, amit hozzátehetünk.

A hitközség kérelme nemcsak jogos, de méltányos is, úgy a város szempontjából, mint általános nemzeti szempontból is.

A felvidék gör. kath. lakossága jórészt tól és rutén ajku, szóval nemzetiségi, kiket a magyarságnak meg kell hódítani. Az is tény, hogy ez a nép régi hagyományaihoz szerfölött

ragaszkodik s anyanyelvénél csak vallását szereti jobban.

Az iskola magyarosít, de nem oly erősen, hogy kilátás lehetne e nemzetiségeknek a magyarság által leendő gyors asszimilálására. Ahol pedig a magyarosítás nem elég nagy arányú és gyors, ott mindjobban fenyeget a pánszláv rém. Igyekezni kell tehát vallása szertartásaiba is belevinni a magyar nyelvet.

A környék gör. kath. papjai dicséretre méltó igyekezettel törtek utat a magyar oltári nyelvnek, bár sok helyen keltett az újítás ellenszenvet, mely egyeseket vissza is riasztott, másoknak meddővé tette a munkáját. Aki azonban ismeri a népet, tudja, hogy minden, ami városi, tetszik neki, szereti a várost utánozni, szereti a városi öltözékeket, szereti a városias szokásokat utánozni és — szeret a városi templomokba járni.

Egy közönséges vasárnapon nézzük meg a katolikus templomokat, s meggyőződhetünk róla, hogy így van. A gör. kath. istentiszteleten is nagy számmal vannak falusi emberek jelen, vonzotta őket először az ujdonság ingere, most megszokták s éppen nem tartozik a ritka esetek közé, hogy a görömbölyi tót otthagya az ó-szláv misét s bejön Miskolcra, hogy magyar misét hallgasson. Ennek köszönhető, hogy a környék népében nemcsak az ellenszenv oszlott el, hanem egyenesen a lelkesedés ütött tanyát a magyar liturgia iránt.

Miskolc rövid idő alatt központja lett a magyar liturgiális nyelvnek, egyuttal kiindulási pontja annak a magyarosító akciónak, mely a magyar liturgiális nyelvvel együtt jár.

Méltányos a hitközség kérelme, mert az építendő gör. kath. templom egyuttal a város szépitése szempontjából is előmenetelt jelent. Egy új templom azon a helyen, mely ma még szinte elhagyott, rendkívül megnövelné a telkek értékét s azt eredményezné, hogy a város azon a környéken gyorsabban fejlődne.

Magá az építendő templom is — legalább amennyire a terveket ismerem — egyik legszebb épülete volna a városnak, valóságos disze. A sóház mögötti üres telek, a régi koresolyatér és sertésvásár oly kicsiny értékű képviselnek a városra nézve most, hogy annak az 500 □ ölnék hiányát meg sem érezné a város; a felépülő templom pedig a terület többi részének értékét annyira megnövelné, hogy az az áldozat, melyet a város most hoz, teljesen egyensúlyozza lesz általa.

A magunk részéről csak helyeselni tudnók, ha a városatyák, méltányolva az előhozottakat, a hitközség kérését teljesítenék. Csekély áldozat árán nagy és többszörös célt érne el a város, s míg egyfelől a kulturának és magyarosításnak hozna áldozatot, másfelől a város fejlesztésének kérdését is nagy lépéssel juttatná előre.

Hisszük, hogy a közgyűlés kedvező határozatot fog e tárgyban hozni.

## UJDONSÁGOK.

### A kereskedelmi kamara kitüntettjei.

Budapestről, teljesen hiteles forrásból, vesszük azt az örvendetes hirt, hogy a király a miskolci kereskedelmi és iparkamara vezetőségének tagjait magasabb kitüntésekben részesíti a magyar ipar és kereskedelem ügye körül szerzett kiváló érdemeik elismeréséül. Őszintén, szívből örvendünk, hogy közéletünk e kiváló férfainak kitüntetéséről lapunk olvasóit értesíthetjük; sokkal inkább ismeri városunk,

**LANDAU A.**

ékszerüzlete

MISKOLC, Széchenyi-u. 46.

Tisztelettel hívom meg Miskolc város és vidéke közönségét gazdagon felszerelt és a legmodernebb tárgyakkal berendezett ékszerüzletem megtekintésére. — A t. közönség bizalmát és pártfogását kérve, tisztelettel

**LANDAU A.**

Vásárlási kényszer kizárva! Szolid és szabott árak!

vármegyénk, sőt a kereskedelmi és iparkamara kerületéhez tartozó vármegyék közönsége is a kitüntetésben részesülő férfiak önzetlen, fáradhatatlan és buzgó munkásságát, semhogy annak méltatásába bővebben belebocsátkoznunk kellene. A hivatalos lap legközelebbi száma fogja közölni, hogy Ő felsége a király, az ipar és kereskedelem ügye körül kifejtett buzgó tevékenységük és ez irányban szerzett érdemeik elismerésül *Radvány István* kir. tanácsost, a miskolci kereskedelmi és iparkamara elnökét a *III. oszt. vaskorona-renddel*, *Koos Soma* keresk. tanácsost, a *Ferenc József-rend lovagját*, a miskolci keresk. és iparkamara alelnökét, a *királyi tanácsosi* címmel, *Pfliegler Ferencet*, a miskolci keresk. és iparkamara alelnökét és *Sugár Ignác* drt., a kamara titkárát a *Ferenc József-renddel* tünteti ki.

**Személyi hír.** Mártonffy Márton udvari tanácsos, iparoktatási kir. főigazgató városunkban időzik, hogy a megye területén levő iparos- és kereskedő-tanonciskolákat meglátogassa. A főigazgató Hidvégi Benő kir. tanfelügyelő vendégszerető házában szállott meg, akihez benső barátság fűzi s csak e hét végével távozik tőlünk.

**Királyi kihallgatás.** Ő Felsége csütörtökön délelőtt 10 órakor a budai várpalotában általános kihallgatást adott, melyen Ő Felsége előtt megjelent dr. Tarnay Gyula vármegyénk alispánja és ifj. dr. Kovács Gábor debreceni jogakadémiai tanár is.

**Uj ügyvéd.** Dr. Friedman Miksa ügyvédjelölt Budapesten ügyvédi oklevelet nyert.

**Kinevezés.** A pénzügyminiszter Vass Dénes székelyudvarhelyi pénzügyi számgyakornokot a miskolci m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőséghez, az ózdi járási számvevői teendők ellátásával való megbízással, pénzügyi számtisztító ideiglenes minőségben kinevezte.

**Ujságírók értekezlete.** Szombat este 6 órakor a helybeli ujságírók a Korona-szálló I emelet 5. számú szobájában értekezletet tartanak.

**Halálozás.** Frankfurter Manóné, dr. Frankfurter Sándor ügyvéd édes anyja, f. hó 29-én hosszas szenvedés után, életének 75 ik, boldog házasságának 54-ik évében Budapesten elhunyt. Hült tetemeit 30-án délelőtt 10 órakor helyezték örök nyugalomra Budapesten az új izr. temetőben.

**A Tulipánkert karácsonyi vásárja.** Mint értesülünk, a Tulipánkert nagy karácsonyi vásárján a tulipánkert-választmányt Baji Patay Gyuláné és Nikolics Szeréna urnök fogják képviselni. A vásárt Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter fogja megnyitni.

**Szegény iskolásgyermekek felruházása.** A miskolci izr. nőegylet f. évi december hó 2-án, d. e. 11 órakor tartja az Erzsébet-iskola dísztermében ruhakiosztási ünnepélyét. Az Erzsébet-iskola összes szegénysorsu fiú és leány-növendékei meleg téli ruhával lesznek ellátva a tagok nemes jótékonyasága által. Az elnökség ez uton hívja meg az egylet tagjait, valamint az érdeklődő tanúgy. és emberbarátokat.

**Lillafüred fejlesztése.** Már régóta folyik az a dicséretes mozgalom, amelynek célja a lillafüredi nyaralótelep, városunk e kedvelt kiránduló helyének fejlesztése. Ez ügyben küldöttség járt Darányi Ignác földmivélsügyi miniszternél. A küldöttséget a gyöngélműködő Hermann Ottó helyett dr. Markó László vezette s tagjai voltak Hegyessy László, dr. Bacher és dr. Sugár Ignác. A miniszter szívesen fogadta a küldöttséget és megígérte, hogy személyesen fog ér-

deklálni a nyaraló telep iránt, amelynek fejlesztését sürgősnek és teljesítendőnek tartja. A küldöttség által átnyújtott emlékiratot tüzetes tárgyalás alá veszi. Ez emlékiratban a vizellátás, a fürdő, a közlekedés, a posta, a világítás ügyének sürgős rendezését kéri. A nyaralótelep fejlesztése érdekében Miskolcon egyesület alakult, mely állandóan fogja gondozni Lillafüred érdekeit.

**Az ősember — Miskolcon.** A m. kir. földtani intézet dr. Kadlic Ottokár geológust kiküldötte Miskolc város környékére, hogy itt kutatásokat végezzen. A kutatásra a földtani intézet az a körülmény indította, hogy itt a környéken talált több őskori csonteszköz arra a föltevére vezetett, hogy itt az ősemberek tartózkodási helyének nyomára lehetne akadni. A geológus a Hámorban, az ugynevezett Szeleti barlangban ásott. A föld felső rétegeiben az új kőkorszak maradványaira bukkant, míg e réteg alatt, körülbelül 5 méter mélységben, sárga agyag és mészkő-törmelék között sok ősmédve csontot és e csontok mellett körülbelül 120 darab ősemberi csonteszközt talált. Az eszközök tompák és elkopottak, mert valószínű, hogy az ősember az ott heverő medvecsontokat széttörte és a törmelék között az élesebb és hegyesebb darabokat kiszedte s ezeket primitív életéhez képest használta. Eme eszközök az ősmédve csontjai között szétszórva voltak föllelhetők, amiből az következik, hogy ezek az ősmédvével egy barlangban élő ősemberek szerszámai. — A rétegben ezen kívül tűzhelyek és ezek körül hamu és szénmaradványok voltak föllelhetők s így e tények egész bizonyossággal megállapítják azt, hogy a környéken őskori emberek laktak. Az eredmény nagyjelentőségű, mert a talált őskori leletekből az következik, hogy Magyarországon ez az egyedüli hely, ahol egész pontossággal meg lehet állapítani az ősember tartózkodási helyét. A kiküldött geológus tudós a kutatás eredményéről jelentést tesz a földmivélsügyi miniszternek.

**A brutális fiú.** Sipos István nagyon szerette a szeszes italokat. Sokkal jobban, mint akármást és sokkal jobban, mint az atyját. Nem is volt a fiú eme átkos szenvedélye miatt békeség a háznál. Az öreg folytonosan zsörtölődött a fiával, hogy leszoktassa az ivásról s egy krajcárt sem adott neki, de ez mégis kitalálta a módját annak, hogy miképpen juthatni italhoz. Tegnapelőtt ellopta hazulról a pincekulcsot és két társát is kihívta a szőlőbe, ahol nagy murrat csaptak. Az öreg azonban észrevette és kiestett a szőlőbe, ahol már meglehetősen ittas állapotban találta a három jómadarat. Nagy haraggal támadt a részeg legényekre és indulatában megütötte a fiát. A három részeg azonban erre az öregre támadt, a földre teperték és több súlyos sérülést ejtettek rajta. Az apa az elvetemült fiú és két társa, Nogul István és Szokoli József ellen megtette a feljelentést.

**A Gizella Egylet** miskolci tagjai felkértek, hogy szíveskedjenek lakásukat Széchenyi-utca 82. sz. II. emelen levő ügynökségnek bejelenteni.

**FERENCZ JÓZSEF keserűvíz**

4465. sz.  
i. 1906.

## Arlejtési hirdetemény.

A borsodvármegyei Erzsébet közkórház sürgős szükségletét képezi:

- 19 vaságy,
- 19 lószórderékaj és
- 19 lószórpárna,

összesen 1558 korona költségleíránnyal.

Ezen szükségletek sürgős beszerzése céljából **f. évi december hó 7-ének d. u. 4 órájára**, a kórházban megtartandó nyílt versenytárgyalást hirdetek.

Felhívtnak a versenyzni óhajtok, hogy a kijelölt helyen és időben pontosan megjelenve, szóbeli ajánlatukat adják be, mivel a később érkezettek ajánlata figyelembe vétetni nem fog. Azon ajánlattevő, kinek ajánlatát a bizottság elfogadja, köteles az engedélyezett összeg 10 százalékát óvadékképpen azonnal letétbe helyezni.

A szóban forgó szállításokra vonatkozó részletes telvilágosítások a kórházi gondnoksnál a rendes hivatalos órákban megtekinthetők.

Kelt Miskolcon, 1906. november 27.

**KÖLLNER**, igazgató.

## TÖRVÉNYKEZÉS.

**§ A véletlen áldozata.** Mihály János árkövi jómódu gazda ez év július havában szántóföldjéről nejevel és cselédségével hazatérő, kocsira ültek. Ő és felesége a hátsó ülésen foglaltak helyet. Mihály János vadászfegyverét csövel felfelé az ülésnek támasztotta ő és neje közé. A dűlőben haladva, az erős rázkódás következtében a fegyver elsült, s az áldott állapotban levő asszony bal hónaljába árutott s rögtöni halálát okozta.

Ez ügyben hozott ítéletet a miskolci kir. törvényszék f. hó 30-án dr. Lehozky Sándor törvsz. elnök elnöklésével. A vádat dr. Bulyovszky Gusztáv kir. ügyész képviselte, a védelmet dr. Frankfurter Sándor helyett dr. Bródy Miksa látta el. A vád a bttkv. 290. § ban kívánta vétkesnek kimondani, melyre dr. Bródy Miksa lemdületes, s jogi érvekben bővelkedő védelme után, vádlottat 14 napi fogházra ítélték. Vádító és vádlott az ítéletben megnyugodtak, s védőt úgy a vád képviselője, mint kartársai melegen üdvözölték.

## Kossuth Ferencz levele:

„Csuzos bántalmaknál az „INDASZESZ” bedörzsölése jó hatásának mutatkozott. Kérem, legyen szives nekem három üveggel küldeni.”

KOSSUTH FERENCZ.

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székelyhavasi

## INDASZESZ

gyógyfű sóborszesz

legjobb szernek bizonyult a test és izmok edzésére. Üdít és frissít. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagéhoz (gyurókenő kura) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz, köszvény, rheuma, fejfajás, nátha, influenza, tagszaggyatás és mindennemű meghűlésből eredő bajok ellen. A székelyhavasi

„INDASZESZ” össze nem tévesztendő közönséges sóborszesz készítményekkel, melyek egyszerű szesz kivonatok, holott az „INDASZESZ” székelyhavasi gyógyfűvekből előállított és hatásában felülmúlhatatlan gyógyyszer. — Egy üveg székelyhavasi „INDASZESZ” fölér 10 üveg közönséges sóborszeszszel.

A törvényesen védett székelyhavasi „INDASZESZ” kapható minden gyógyszerárban, valamint Baruch Gyula, Balogh József, Szabó Béla, Löbl Samu, Szlavkovszky Kálmán és Vezekényi Vilmos miskolci cégeknek.

Borsodvármegyei Erzsébet-közkórház.

Számtalan első díjakkal és díszlevelekkel kitüntetve.

## KALMÁR és ENGEL

MÓTOR- ÉS GÉPGYÁRA

BUDAPEST. V., LIPÓT-KÖRUT 18. SZ.

Ajánlja egy cséplőgépet, mint malomüzemre legegyszerűbb benzínmotorjait, benzínlokomobiljait, valamint szivógáz-motorjait, melyek V., Lipót-körut 18. bármikor üzemben megtekintethetők.



Teljes jótállás kitünő cséplésért. **Egyedül létező újdonság!**

Ezen motorok egyenletes járásaik és bámulatos egyszerű szerkezetük folytán bármely legjáratlanabb ember által is azonnal könnyen kezelhetők. — Árjegyzék ingyen! — Olcsó árak részletfizetésre.

Ha köszvény-, reuma- és ischiasban szenved vegyen egy üveg

## Dr. Flesch-féle köszvény-szeszt,

mely csúzt, köszvényt, reumát, kéz-, láb-, hát- és derékfájást, kezek és lábak gyengeségét, fájdalmakat és daganatokat biztosan gyógyít. Hatása a legrövidebb idő alatt észlelhető.

Kapható:

### Dr. FLESCHE E.

„Magyar korona“ gyógyszerárában, GYOR, Baross ut 24. szám.

Másfél deciliteres üveg ára 2 kor. Huzamosabb használatra való „Családi“ üveg ára 5 kor. 3 kis, vagy 2 „Családi“ üveg rendelésénél már bérmentve utánvétellel küldjük.

**Újdonság!** **Feltűnést keltő!**

## Csillogó karácsonyfa angyal csengő

6 aranyozott angyallal, 30 cm. magas. Eltérhetetlen karácsonyfaacsuc. Pontos működésért kezesség.

Legszébb és legújabb karácsonyfa dísz, mely egy keresztény családban se hiányozhat.



A 3 gyertyaláng által fejlesztett meleg levegőtől a hajtókerék forgásba jön és a rajta megerősített golyók a 3 csengőhöz verődnek, miáltal kellemes csengés keletkezik, mely ifjút és öreget ajtatos karácsonyi hangulatba ejt. Ára karton dobozzal és használati utasítással együtt az összeg beküldése mellett bérmentve

**K 1-30**

3 db 4 korona, 6 db 7-50 kor., 12 db 13-50 kor., 24 db 26-50 kor. Utánvétellel 20 fillérrel több. **Ha nem tetszik, pénz vissza.** — Megrendelések időjékorán intézendők

**Konrád János**  
első óragyárához Brúx 1900 sz. (Csehország) 200 oldalas 3000-nél több ábrát tartalmazó magyar árjegyzékemet kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve küldöm.

## Hirdetések

julányos áron felvételnek a kiadóhivatalban.

**Olcsó árak!**

# Uj üzlet!

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, miszerint helyben

## Széchenyi-utca 21. sz. alatt

(volt Spiegel Mari-féle helyiségben) a mai kornak megfelelő

# női- és férfidivatüzletet

nyitottam.

Elsőrangú összeköttetésem révén abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy áruimat a lehető legolcsóbban a mélyen tisztelt közönség rendelkezésére bocsássam.

Szolid áruimról, pontos és lelkiismeretes kiszolgálásomról a n. é. közönséget biztosítom, magamat szives pártfogásukba ajánlva

# KOVÁCS MIKSA

női- és férfidivatáruháza

**Széchenyi-utca 21. szám.**

**Szabott árak!**

Pontos kiszolgálás.

Legjobb minőségű árúk.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

## Réthy féle pémetefű cukorkánál

Vásárlásánál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY felét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

**1 doboz 60 fillér.**

Csak RÉTHY-felét fogadjunk el!

# Sertésöléseket

privát házakhoz naponta elfogadok

## Kocsis László

Tóth-utca 22.

Kocsi és zsúpról gondoskodom.

# NÉVJEGYEK

## SZELÉNYI ÉS TÁRSA

könyvnyomdájában, Miskolc, Széchenyi-u. rendelhetők meg.

# Szemgyógyintézet Miskolcon

Széchenyi-u. 5. sz.

## Dr. Vajda Géza szemorvos vezetése alatt.

## Szlavkovszky Imre

takaréktüzhely- és épületlakatos  
MISKOLC, Horváth-utca 12. sz.  
Telefon 229. ALAPITTATOTT 1853. Telefon 229.

Ajánlom kitűnő minőségű elejes és asztal tüzhelyeimet, ezekből állandó nagy raktárt tartok készletben a nagyérdemű helybeli és vidéki közönség rendelkezésére.

Elvállalom továbbá épület-vasalások, lépcső, folyosó, sirrácok, vaskapuk készítését a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelben. — Mindennemű talajviszonyoknak a legjobb ekéket jutányos áron készítek úgy fagerendelyvel, mint teljesen vasból, a legjobb anyagból.



Szobák kiszáritására nagyobb mennyiségű kocszkályhák állanak készletben, melyeket napi 50 fillérért kölcsön adok.

## A MISKOLCI HITELINTEZET

részvénytársaság.

I. Bank-osztálya. (Minden nap.)

**Kölcsönök ad:** bekebelezés feltételével ingatlanokra és értékpapirokra.

**Leszámitol:** helyi, valamint idegen váltokat.

**Hitelt nyújt:** folyó számlai elszámolásra.

**Vesz és elad:** mindennemű értékpapírokat, arany pénzeket és idegen bankjegyeket.

**Atvesz:** pénzbetéteket folyó és check-számlára, hetéti könyvecskékre és pénztárjegyekre.

**Megbízásokat elfogad:** értékpapírok vételére és eladására a legjutányosabb feltételekkel.

II. Áru-osztálya.

**Elfogad:** mindennemű terményeket és árukat, a közforgalomnak átadott és tulajdonát képező „Miskolczi áru- és terményraktáraiba“ leendő beraktározásra;

**Előleget ad** azokra a legjutányosabb feltételekkel és elvállalja azok bizományi vételét és eladását.

Bővebb tájékozásul szolgálnak üzleti és díjszabályaink, melyek kívánatra bérmentve azonnal küldetnek.

Miskolci Hitelintézet részvénytársaság Miskolcon.

IV. Széchenyi-utca 35., saját ház.

Csak azon készítmények valódiak, melyek az itt látható védjeggyel vannak ellátva.



Karánsebesi RÁCZ JENŐ

„Arany szarvas“-hoz czimzett gyógyszer-tárában

MISKOLCZON

kaphatók 15 év óta közkeveltségnek örvendő alant elősorolt saját készítményei:

- Iris virágarczenőcs.** Számos hölgy állja jó hatását — szeplő és májfolt ellen, arc- és kézbőrnek selyempuhaságot ad, teljesen ártalmatlan szer, az arcot a redőktől késő korig megóvjá, egy tégely 1 kor. Hozzá Iris balsam szappan, 1 db. ára 70 fill. Hozzá Venus arcpor, fehér, rózsás és krém színekben, 1 kis doboz 90 fill., nagy 1 kor. 60 fill.
- Pyrethro Salicyl szájjessentia** néhány cseppel egyszeri szájjelölő vizbe, kellemes szájjelölő, a fogak romlását gátolja és a fogínyt erősíti, — 1 kis üveg 70 fillér. — 1 nagy üveg ára 1 korona 20 fillér. Hozzá (Pyrethro) növény fogpor, mely a fogakat desiniciálja és fehérré takarítja. — Oly esetekben, hol ezen szájjessentia nem használták és fogfájás van, ajánlatik a kitűnő jó hatású (Pyrethro) sveiczi fogcsepp. 1 üveg ára 50 fillér.
- Hajerősítő (balsam) essentia.** Dr. Hebra híres bécsi egyetem tanár előírása szerint készítve a hajhullást és fejbőr korpásodást meggátolja, valamint egyéb fejbőrbetegségektől megóv és kellemes illatúnál fogva szívesen alkalmaztatik. 1 üveg ára 1 korona 20 fillér.
- Rácz Jenő keleti „Balsam bajuszpedrője“** soha meg nem meg nem avasodó, zsírmes balsamokból készítve, igen kellemes illatu, minden bajuszszínhez alkalmazható. 1 kis doboz ára 30 fillér. 1 nagy doboz 50 fillér.
- Cannabin** (tyukszem-balsam), biztos hatású és legkényelmesebben alkalmazható szer a tyukszemek és bőrkeményedések és sömörök kiirtására. 1 üveg ára 70 fillér.

Lábizzadás ellen Salicyl Dermassant port. 1 doboz ára 1 korona.

Szőrvesztőnek Depillatoriumot. 1 üveg 1 korona.

Rüh (rühátka ellen) Naphtol kenőcs. 1 kis tégely 1 korona, — nagy 3 korona.

Köszvény ellen I—II. számú Tengeri kőszvény olaj, 1 üveg ára 1 K.

Ugy az elősorolt, mint egyéb készítményeimhez utasítás mellékelve van; kívánatra részletes árjegyzék utasításokkal megküldetik. Csak azon készítmények valódiak, melyek fenti védjeggyel vannak ellátva. A drága külföldi hasonozereket, úgy mennyiségileg, mint minőségileg és olcsóságunkkal fölülmulják; úgy, hogy általános házi szerek gyáránt legjobban alkalmazhatók.

Fraktár: Budapest TÖRÖK JÓZSEF gyógyszer-tára, Király-utca 12. szám.

Célszerűség kedvéért 2 koronán aluli megrendeléseknél kéretik a szer árán kívül postai portóköltségek fedezésére még 60 fillért a megrendeléssel egyidejűleg beküldeni.

Utánzásoktól óvakodjunk!

Kisebb rendeléseknél pénz előre beküldéssel jutányosabban jön.